



TECHNISCHE DATEN

Maße Ofen: L26 x B26 x H31 cm
Material: Edelstahl, Gusseisen, Keramik

VERWENDBAR MIT

Töpfe mit flachem Boden
Bratpfannen aus Gusseisen
Kochtöpfe aus Stahl
BBQ-Sets
Metallkessel
Dutch Öfen

FEATURES

flat-bottom pots
cast iron frying pans
super pots
BBQ sets
tea kettles
dutch ovens

DK

TUR

SVN

UK

PL

SVK

NL

HUN

RUS

IT

CZ

ES

FR



DE

A Gusseisen-Herdplatte
mit sechszackigem Design
bietet maximale Dauerhaftigkeit
Wärmeübertragung und Stabilität

B Hitzebeständiger Griff
Die Griffe bleiben kühl, auch
wenn der Ofen heiß ist

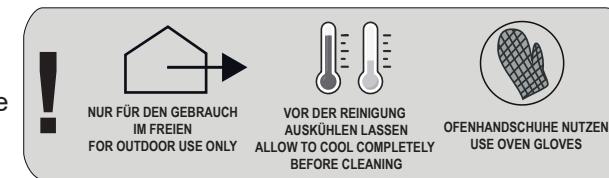
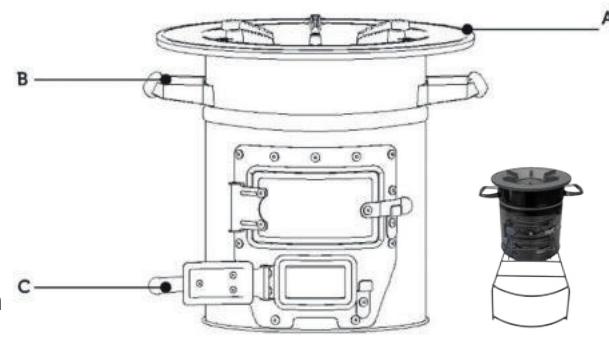
C Untere Klappe
sorgt für maximalen Luftstrom
und kann zur Regulierung der
Temperatur während des Kochens

UK

Cast Iron Stovetop
with six-pronged design
provides maximum durabilit
heat transfer, and stability

Heat Resistant Handle
The handles stay cool even
when stove is hot

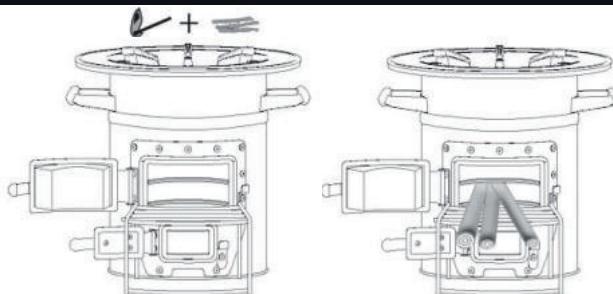
Bottom Damper Door
provides maximum airflow
and can be used to regulate
temperature while cooking



Zur Verwendung mit Holz

Use with wood

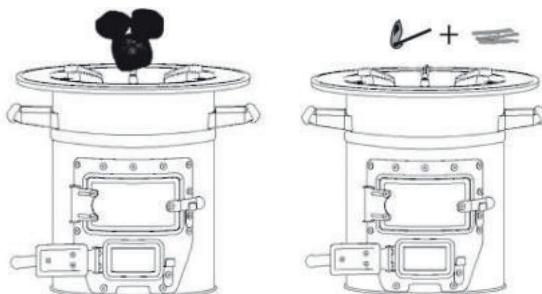
- öffnen Sie die untere Tür und öffnen Sie die obere Tür
 - Anzünden des Ofens mit Papier oder Anzündholz
 - größere Holzstücke einlegen in die obere Tür
- open the bottom door and open the top door
- light up the stove with paper or kindling
- feed larger pieces of wood into the top door



Zur Verwendung mit Holzkohle

Use with charcoal

- Schließen Sie die obere Tür und öffnen Sie die untere Tür
 - Füllen Sie den Ofen mit Holzkohle
 - zünden Sie den Ofen mit Papier oder Anzündholz
- close the top door and open the bottom door
- fill the stove with the charcoal
- light up the stove with paper or kindling



ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Neben der Entsorgung der im Haushalt anfallenden Abfälle und Wertstoffe über die hiesigen Abfallwirtschaftsbetriebe, können sperrige Einrichtungsgegenstände aus privaten Haushalten gesondert abtransportiert oder direkt beim Wertstoffhof (Recycling-Center) entsorgt werden.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and cardboard with waste paper and film in the recycling collection. In addition to the disposal of household waste and recyclable materials via the local waste management companies, bulky items of furniture from private households can be taken away separately or disposed of directly at the recycling centre.

HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Gartenmöbel aus Metall wie Aluminium oder Stahl sind langlebig und robust gegen Witterungseinflüsse. Lackierte und insbesondere pulverbeschichtete Metalle zeigen eine höhere Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer, Abrieb und UV-Strahlung.

Die Pflege benötigt keine besonderen Reinigungsmittel - Bei leichten Verschmutzungen oder der Befreiung von Staub und Umweltrückständen reichen handwarmes Wasser und ein weicher Lappen aus.

Für die Reinigung von groben Verschmutzungen sollte eine weiche Bürste genutzt werden. Als Reinigungsmittel reicht eine Seifenlauge aus Wasser und etwas haushaltsüblichem Spülmittel für die Pflege aus.

Um die Optik zu erhalten und Kratzer zu vermeiden, können mit einem weichen Schwamm oder Lappen nach der Säuberung ein transparenter spezieller Möbel- oder Autowachs auf die Aluminiumteile aufgetragen werden.

Dauerhaft schön - Tipps bei Kratzern & Co. - Bei dauerhafter Nutzung und der Pflege sind Kratzer oft nicht vollständig vermeidbar. Als Prävention gegen zerkratzte Oberflächen sollte der Kontakt mit härteren Materialien vermieden werden. Zudem sollten für die Reinigung der Möbel nur weiche Putzschwämme und Lappen eingesetzt werden. Da Aluminium ein nicht rostender Werkstoff ist, stellen diese lediglich eine optische Beeinträchtigung dar. Stahl neigt eher zur Rostbildung, welche behandelt werden sollte.

Allgemein kann sich auch auf der Oberfläche von nicht rostendem Aluminium Flugrost ablagern, welcher sich mit handelsüblichen Fahrradputzmittel einfach entfernen lässt. Mittlerweile wird zudem eine große Auswahl an effektiven Metallpflegemitteln im Handel angeboten. Neben Universalreinigern für Metall ist zudem Rost- und Korrosionsschutzmittel zur Vorbeugung erhältlich.

Beachten Sie dringend - Beschichtete Metalle können trotz Schutzschicht rosten, insbesondere wenn die Beschichtung beschädigt ist oder die Gartenartikel dauerhafter Feuchte ausgesetzt sind. Bei Gartenmöbeln aus Stahl sollte der Rostbefall vorsichtig mit einer Drahtbürste oder feinem Schleifpapier entfernt werden. Betroffene Stellen sollten anschließend mit Rostschutzgrundierung behandelt und überlackiert werden. Oberflächliche Kratzer können mit farbigem Pflegelack zum Aufsprühen behandelt werden.

Schutz und Lagerung - Wenn Sie lange Freude an Ihren Gartenmöbeln haben möchten, dann schützen Sie die Möbel mit einer atmungsaktiven Schutzfolie- oder Haube gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Laub, Pollenflug und Staub ab. Im Winter sollten die Möbel in trockenen Räumen gelagert werden – vermeiden Sie dabei die Bildung von Staueuchte, da diese zu Ablagerungen und Stockflecken führen können.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:

**NOTES & CARE INSTRUCTIONS**

Garden furniture made of metal such as aluminium or steel is durable and robust against the effects of the weather. Painted and especially powder-coated metals are more resistant to scratches, abrasion and UV radiation.

No special cleaning agents are required for maintenance - lukewarm water and a soft cloth are sufficient for light soiling or to remove dust and environmental residues.

A soft brush should be used to clean coarse dirt. A soapy solution of water and a little household washing-up liquid is sufficient for cleaning.

To preserve the appearance and avoid scratches, a special transparent furniture or car wax can be applied to the aluminium parts with a soft sponge or cloth after cleaning.

Lasting beauty - tips for scratches & co. - With long-term use and care, scratches are often not completely avoidable. To prevent scratched surfaces, contact with harder materials should be avoided. In addition, only soft cleaning sponges and cloths should be used to clean the furniture. As aluminium is a non-rusting material, these only represent a visual impairment. Steel is more prone to rusting, which should be treated.

In general, rust film can also build up on the surface of non-rusting aluminium, which can be easily removed with commercially available bicycle cleaning agents. There is now also a large selection of effective metal care products on the market. In addition to universal cleaners for metal, rust and corrosion protection agents are also available for prevention.

Please note - coated metals can rust despite the protective coating, especially if the coating is damaged or the garden items are exposed to permanent moisture. Rust on steel garden furniture should be carefully removed with a wire brush or fine sandpaper.

Affected areas should then be treated with rust protection primer and painted over. Superficial scratches can be treated with coloured spray-on maintenance paint.

Protection and storage - If you want to enjoy your garden furniture for a long time, protect it from the elements such as rain, leaves, pollen and dust with a breathable protective film or cover. In winter, the furniture should be stored in dry rooms - avoid the build-up of moisture, as this can lead to deposits and mould stains.

Care tips also available online using the following QR code:



Sicherheitshinweise

Beachten Sie diese Sicherheitsvorkehrungen für eine sichere Nutzung des Raketenofens.

1. Verwendung im Freien: Der Raketenofen ist ausschließlich für den Gebrauch im Freien vorgesehen.

Verwenden Sie den Raketenofen niemals in geschlossenen Räumen.

Neben des hohen Risikos einer Brandgefahr können Abgase zu gefährlichen Kohlenmonoxidansammlungen führen.

2. Brandgefahr: Achten Sie darauf, dass der Raketenofen auf einer stabilen, feuerfesten Fläche steht.

Halten Sie brennbare Materialien und Flüssigkeiten von dem Ofen fern, um Brandgefahr zu vermeiden.

3. Hitzebeständigkeit: Der Ofen kann sehr hohe Temperaturen erreichen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit heißen Oberflächen.

Tragen Sie immer hitzebeständige Handschuhe, wenn Sie den Ofen oder seine Teile bewegen.

4. Achten Sie besonders auf Kinder & Haustiere: Der Ofen darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs fern.

5. Belüftung: Sorgen Sie für ausreichende Belüftung in der Umgebung, um eine Ansammlung von Rauch oder giftigen Gasen zu verhindern.

6. Brennmaterial: Verwenden Sie nur geeignetes Brennmaterial wie trockenes Holz.

Vermeiden Sie das Verbrennen von Plastik, Gummi oder anderen nicht dafür vorgesehenen Materialien, welche gefährliche Dämpfe freisetzen können.

7. Nach dem Gebrauch: Lassen Sie den Ofen vollständig abkühlen, bevor Sie ihn verstauen oder reinigen.

Ein erhitzter Ofen kann zu Verbrennungen führen.

Safety Instructions

Follow these safety precautions for the safe use of the rocket stove.

1. Outdoor Use: The rocket stove is intended for outdoor use only.

Never use the rocket stove in enclosed spaces. In addition to the high risk of fire, exhaust gases can lead to dangerous carbon monoxide buildup

2. Fire Hazard: Make sure the rocket stove is placed on a stable, fireproof surface.

Keep flammable materials and liquids away from the stove to avoid the risk of fire.

3. Heat Resistance: The oven can reach very high temperatures.

Avoid direct contact with hot surfaces.

Always wear heat-resistant gloves when handling the oven or its parts.

4. Special Attention to Children & Pets: The oven should only be used under adult supervision. Keep children and pets away from the oven while it is in use.

5. Ventilation: Ensure adequate ventilation in the area to prevent the buildup of smoke or toxic gases.

6. Fuel: Only use appropriate fuel such as dry wood.

Avoid burning plastic, rubber, or other materials not intended for this purpose, as they can release dangerous fumes.

7. After Use: Allow the oven to cool completely before storing or cleaning it.

A heated oven can cause burns.